

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/DEC/X/19
29 October 2010

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية

المتعلقة بالتنوع البيولوجي

الاجتماع العاشر

ناغويا، اليابان، 18-29 أكتوبر/تشرين الأول 2010

البند 4-9(هـ) من جدول الأعمال

المقررات المعتمدة في الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي

المقرر 19/10 تعميم المنظور الجنساني

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى مقرره 24/9، الذي رحب فيه بقيام الأمين التنفيذي بوضع خطة عمل للمساواة بين الجنسين في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي،¹ ودعا فيه الأطراف إلى مساندة تنفيذ الأمانة للخطة،

وإذ يشدد على أهمية تعميم المنظور الجنساني في جميع برامج العمل في إطار الاتفاقية من أجل تحقيق أهداف الاتفاقية وخططها الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020،

1- يعرب عن تقديره لحكومة فنلندا على مساهمتها المالية السخية التي جعلت من الممكن إنشاء وظيفة داخل الأمانة لمسؤول برامج معني بالمنظور الجنساني؛

2- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقوم، رهنا بتوافر الموارد، بالتعاون مع المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الأخرى، بتعزيز الجهود من أجل التنفيذ الكامل لخطة العمل لتعميم الاعتبارات الجنسانية في جميع جوانب العمل في إطار الاتفاقية وصياغة مؤشرات واضحة لرصد التقدم؛

3- يشجع الأطراف والحكومات الأخرى على المساهمة في تنفيذ خطة العمل للمساواة بين الجنسين، بما في ذلك من خلال تقديم الدعم المالي وأشكال الدعم الأخرى؛

4- يدعو الأطراف إلى النظر في الشؤون الجنسانية بوصفها قضية أساسية مشتركة بين القطاعات في تنفيذ الأنشطة المتعلقة بالتنوع البيولوجي؛

5- وإذ يشير إلى مقرره 8/9، يحث الأطراف على تشجيع تعميم الاعتبارات الجنسانية في إعداد وتنفيذ وتنقيح استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية، وحسب الاقتضاء الإقليمية، المتعلقة بالتنوع البيولوجي والأدوات المماثلة، عند تنفيذ الأهداف الثلاثة للاتفاقية، مع مراعاة الإرشادات الواردة في السلسلة التقنية رقم 49.
